

周二動議要求市長去信杜魯多 溫市議員爭取撥款救華埠商戶



新冠疫情令各行各行大受打擊，華埠商戶也不能倖免。(加新社)

【明報專訊】溫哥華華埠一批商戶與團體要求溫哥華市政府協助華埠，游說聯邦政府提供財政扶助，就像之前向格蘭護島（Granville Island）與其他國家資產所提供的財政補助一樣，協助唐人街度過疫情這一嚴峻關口。

據《溫哥華太陽報》（Vancouver Sun）報道，在星期二（3日）的市議會例會中，市議員楊瑞蘭（Sarah Kirby-Yung）與費必得（Pete Fry）將提出動議，要求市長甘迺迪（Kennedy Stewart）去信總理杜魯多（Justin Trudeau），撥款支持唐人街的小商戶和藝術團體，特別是哪些具有華埠文化傳承價值的商舖。

唐人街文化傳承督導小組共同主席譚聖祐指出，只有聯邦政府才有能力對華埠伸出援手，但他也希望溫哥華市政府除了在泊車與清潔之外，也可以對唐人街提供更多支持。

聯邦政府今年7月向管理格蘭護島（Granville Island）的加拿大按揭及房屋公司（CMHC）注資1700萬元，讓格蘭護島的商戶停止交租繳費一年，以便商戶能夠研究如何復業。

譚聖祐指出，格蘭護島游說聯邦政府成功，其中一項引用的理據是格蘭護島已經成為一項重要

的文化財產。除了注入1700萬元之外，聯邦政府還通過CEWS計劃提供薪金補貼，通過CECRA計劃提供商店租金補貼。

譚聖祐指出，為唐人街出謀劃策的都是義工，而格蘭護島則有機關與基礎設施支持游說工作。

他認為，由於唐人街正在向聯合國教科文組織申請列入《世界遺產名錄》，支持華埠更形重要。店舖需要得到扶持才能保持對申遺所不能分割的非物質文化，包括粵劇的歌聲、舞獅的鼓聲、打麻雀的洗牌聲、參茸海味店的中草藥陳列、以及果菜店商販的方言和鄉音等。

市議員的動議將提到華埠店舖申請補貼時，不僅難以突破語言隔閡，而且各補貼計劃之間存在很大的縫隙，並沒有涵蓋華埠店舖的所有需要。

大溫地區天氣預測

今天	11/2 (一)	11/3 (二)	11/4 (三)
晴 6-12°C	多雲 9-14°C	雨 9-11°C	雨 8-13°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	2 - 13	晴
愛蒙頓	3 - 13	晴
溫尼辟	-1 - 3	晴間雲
多倫多	-1 - 10	雨
渥太華	-2 - 8	雲
滿地可	1 - 9	雨
三藩市	11 - 24	晴
洛杉磯	16 - 30	晴間雲
紐約	4 - 15	雨
香港	21 - 28	晴間雲
台北	21 - 27	雨
北京	-2 - 13	晴
上海	13 - 22	晴
廣州	19 - 28	晴間雲
新加坡	25 - 31	雷
東京	14 - 23	晴
悉尼	14 - 20	晴間雲
倫敦	17 - 17	雨

煙花破窗而入 西端女長者頭部燒傷

【明報專訊】就在11月1日溫哥華禁止燃放煙花的禁令生效前幾天，一位住在溫哥華西端（West End）柏文的88歲女長者（右圖）被破窗而入的煙花擊中頭部受傷。

溫哥華市警指出，上周四（10月29日）晚上8時時半左右，一束煙花飛進西端一幢柏文的5樓一個單位，令一名女長者從睡夢中驚醒。溫市警發言人杜塞特（Jason Doucette）說，當警察趕到時，注意到女長者頭頂有一處很大的燒傷。該名老婦人家客廳的窗戶上有兩個洞，地板上還有玻璃和煙花的殘留物。

一名在街上散步的行人向警察報告說，看到有幾個人燃放煙花，其後向高莫斯街（Comox St.）以西走去。警員隨即展開大範圍搜查，但未有找到嫌疑人。

根據溫市此前的規定，煙花只允許在萬聖節前5天銷售。每年10月31日之前的5天內，溫市警方接到的報警電話都會激增。今年是溫市允許煙

花銷售的最後一年。由今日開始，溫市即禁止銷售和燃放煙花。

溫哥華消防及救援服務處去年支持了禁止煙花的附例動議，理由是萬聖節晚上所燃放的煙花曾造成36萬元的損失。

除了溫哥華，列治文、三角洲、素里、北溫、高貴林等多個城市亦已禁止煙花銷售。



今日開始溫哥華亦禁止燃放和售賣煙花。



649 10月31日 星期六 中獎號碼

5	8	18	22	41	48	23
幸運寶號碼						6 11 27 44
BC-49						特別號碼 23
1	9	24	39	47	49	23

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bcl.com

WINNIE LAM 林太

604.813.8111

榮獲大溫哥華地產局終身成就大獎
榮獲大溫哥華個人銷售數量第一名*
2019年已達成300宗地產買賣

*Source: Real Estate of Greater Vancouver MLS statistics in 2007

LIFE MEMBER
MILLION DOLLAR AWARD
Sutton
SUTTON GROUP
VANCOUVER FIRST REALTY
佳域地產

SOCO by Anthem

日期: 11月7日(星期六)
時間: 中午12時至下午3時
#201-1020 Austin Ave
Coquitlam (高貴林)

當天到場客戶可獲Starbucks卡
訂購者可獲Iphone或Ipad

優先訂購, 買家優惠, 特別折扣
預約電話: 604.813.8111